

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
(LUJ), Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj, 1935. IV. évfolyam
67. szám. Csütörtök
Március 21.

A kisebbségi szerződés

kérdéséről és csevegett Vaida-Vodevod volt miniszterelnök oradeai propaganda utján. Inkább csevegésnek, mint komoly politikai beszédnek mondhatjuk azt a néha magyaros humorral fűszerezett szónoklatot, amit mint politikai „mumus” követett el az exminiszterelnök nagyrészt kisebbségi hallgatósága előtt. Az a tény, hogy Vaida oradeai propaganda előadásán a saját hívei csak kis számban jelentek meg, ellenben az előadótermet főleg az oradeai „etnikai és faji” kisebbségekből álló hallgatóság töltötte meg, élénken bizonyítja, hogy a „numerus valachicus” atya nem valami veszélyes mumus, akitől a felnőtteknek félniük lehetne. Ugyátszik — amint maga a szónok is tréfásan megjegyezte, — hogy csak a kisebbségi gyermekeket ijesztik rosszkódásuk esetén a „mumus” bácsival.

Mert az igazság kedvéért le kell szögezni, hogy ha már foglalkozunk is az exminiszterelnök harcias propaganda utjával, ezt a komoly politika szempontjából nem tekinthetjük a romániai kisebbségek sorsára nézve lényegbevágónak. Eltekintve attól a személyeskedéstől, amivel az exminiszterelnök az Országos Magyar Párt köztiszteletben álló, puritán elnökét, gróf Bethlen Györgyöt és a Magyar Pártot igyekszik hátbatámadni, komolytalannak kell tekintenünk azt a kijelentését, hogy a kisebbségi alkalmazottak ügyét sem Tatarescu miniszterelnök, sem Dimu Bratianu, szóval a liberálisok nem intézik, hanem a Magyar Párt, illetve annak elnöke, mert az utóbbinak véleménye alapján tartózkodtak a vállalatok alkalmazottáinak „etnikai és faji” kimutatásától. Azt hisszük, ezt a naiv állítást nemcsak Vaida hívei, hanem maga az exminiszterelnök sem veszi komolyan.

De sokkal érdekesebb az exminiszterelnöknek az oradeai csevegése alkalmával tett az a beismerése, hogy ő írta alá annak idején a párisi környéki kisebbségi szerződést, mely a romániai kisebbségek jogait is kifejezetten biztosítja. Vaida-Vodevod ezzel a beismeréssel kapcsolatban — politikai pikantéria gyanánt — azt is előadta ugyan, hogy „már akkor megmondotta a francia külügyminiszternek, hogy a szerződés nagy zavarosan van megszerkesztve”. A francia külügyminiszter azt felelte erre „bizalmasan”, hogy ne fessegesse tovább ezt a kérdést. Örüljön, hogy megszabadult a ki-

Uj világháboru borzalmi fenyegetnek

Anglia kétszínű játéka nagy veszedelmet jelent Európára
A francia sajtó éles állásfoglalása

A német fegyverkezéssel és a kötelező katonai szolgálat bevezetésével kapcsolatban még mindig teljes tájékozatlanság uralkodik a nemzetközi diplomácia körében. Anglia állásfoglalása egészen érthetetlen. A „Jóestét!” már több cikkben rámutatott arra a kétszínű játékra, amelyet a brit-világbirodalom az európai államok rovására folytat. Leszögeztük, hogy a német fegyverkezés mögött Anglia keze lappang. Az a magatartás, amelyet a bekövetkezett eseményekkel szemben az angol kormány tanúsít, mindennél inkább bizonyítja feltévéssünk helyes voltát. Az újabb eseményekről az alábbiakat közöljük:

London-Páris-Róma tárgyal

(PÁRIS.) Laval tegnap fogadta a párisi szovjet-nagykövetet, este pedig Cambel angol delegátus jelent meg előtte kihallgatáson. Ez a kihallgatás egy óra hosszat tartott. Politikai körökben megerősítik, hogy a London-Páris-Róma közötti diplomáciai tárgyalások tovább tartanak.

A három hatalom képviselőinek tanácskozásai eddig még nem zártak megfelelő eredménnyel. Szó van azonban arról, hogy Simon berlini látogatása előtt

a három külügyminiszter Észak-Olaszország valamelyik városában találkozik és az összes alapvető kérdéseket letárgyalják.

Nincs kizárva azonban, hogy a tanácskozás színhelye Páris lesz. Alo-

si báró és Eden ide jönnek el a tanácskozásra.

AMIRE NINCS PRECEDENS

A németországi eseményekkel kapcsolatosan a Le Temps azt írja, megengedhetetlen, hogy az angol kormány az engedékenység végső határáig menjen el Németországgal szemben. Ezt a magatartást nem lehet megérteni. És meg kell jegyezni, hogy az angol-német tárgyalások a maguk feltételeit illetőleg precedens nélkül állók a diplomácia történetében, mert figyelmen kívül hagyják a legújabb eseményeket.

Németország fegyverkezése egy szigorúan megállapított és szisztematikusan végrehajtott terv alapján tör-

énik és Angliának e tény előtt nem lehet a szemét behunynia.

A LEGVESZEDELMESEBB HELYZET

(LONDON.) A légügyi költségvetés tárgyalásakor Churchill volt miniszter tegnap a kamara előtt a következőket jelentette ki:

— Az angol aviatika fejlesztése nélkülözhetetlenül szükséges. Nagyban veszélyes periódusba léptünk. Nem vagyunk ugyan egy új háború perspektívájában, de a helyzet hasonló sok tekintetben az 1918 évi világháború befejezése utáni helyzethez. Tehát minden eshetőségre fel kell készülni. És az angol aviatikának a világ leghatalmasabb légi haderejének kell lennie.

Duff Cooper pénzügyi államtitkár pedig a kenti grófságban lévő Maistonban azt mondta, hogy a jelenlegi európai helyzet veszélyesebb és fenyegetőbb, mint 1914 óta bármikor. A négy nagyhatalomnak Angliának, Franciaországnak, Olaszországnak és Oroszországnak kell egységes blokkot alkotnia a béke biztosítására. Csak így lehet biztosítani azt, hogy a világ békéjét senki se merje megzavarni.

Több ember halt meg a vitás erdőbirtok miatt

A „Jóestét!” tegnapi számában írtunk arról a véres falusi háborúságról, amely Lugo közelében zajlott le s amelynek négy halálos és számos sebesült áldozata van. Zalau jelentés szerint Napradea község határában, most hasonló, de következményeiben még borzalmasabb esemény történt. Napradea lakói már régóta ellenségeskedtek a szomszédos falubeliekkel, mert ezek is igényt tartottak arra az erdőre, amelyet a napradeaiak a magukénak tudtak. Tegnap aztán a régóta lappangó ellenségeskedés nyílt háborúskodássá fajult. A két falu népe kaszákkal, kapákkal, fejszékkel támadt egymásra, sőt löfegyver is akadt kéznél. Az elkeseredett harc hírére megerősített csendőrség sietett a helyszínre. A parasztok azonban szembeálltak a karhatalom embereivel is, úgy, hogy ezek fegyverhasználatra kényszerültek. A háborúskodás tragikus eredménye lett. Tíz ember halva maradt az összetűzés színhelyén, számosan pedig súlyosan megsebesültek. A csendőrségnek végül is sikerült a rendet helyreállítani.

Az összetűzés színhelyére hivatalos vizsgálóbizottság szállt ki, hogy tisztázza a sajnálatos eset okait.

sebbségi kérdéstől”. Hát erre a naivításra is megjegyezhetjük, hogy ha az exminiszterelnök ur olyan „zavarosnak” találta a kisebbségi szerződést, akkor miért írta alá? Talán csak nem akart a zavarosban halászni? Mint ahogy nem is halászhatott, mert a nemzetközileg

szabályozott kisebbségi szerződés elég világosan és érthetően megállapítja az utódállamok kisebbségeinek jogait és kötelezéseit. Nem tehet róla sem az akkori francia kormány, sem az ittlévő kisebbségek küzdelmes életü népe, ha a róla szóló szerződést a csürö-csavaró politika

utólagosan félre akarja magyarázni. Az ilyen „mumus” ideig-óráig ijesztheti a kisebbségi gyermekeket, de a nemzetközi szerződésben, a kormány igazság- és alkotmányérzésében a kisebbségi felnőttek minden ijesztgetés ellenére nyugodtan megbízhatnak.

Jön! Jeanette Macdonald és Maurice Chevalier **VIG ÖZVEGY** halhatatlan Rendezte: **LEHÁR FERENC** operettjében **LUBITSCH**

A magyarság hat memoranduma a kormány előtt

Az erdélyi magyarság, egyre súlyosbodó sérelmei, az Országos Magyar Párt elnökségét erőteljes akció megindítására bírták. Gróf Bethlen György pártelnök a legújabb jelentések szerint összesen hat memorandumot adott át a miniszterelnöknek. Ezekben a magyarság összes jelentősebb és aktuálisabb panaszait mind feltárva kéri a kormányt, hogy vessen véget a kisebbségi egzisztenciák ellen megindult hajszáknak. Ezek a memorandumok a magyar sérelmek élvonalába egyrészt a kisebbségi köz- és magánalkalmazottak mindjobban erősödő háttérbeszorítását és egzisztenciájuk elvétele, másrészt pedig a faji megkülönböztetések ujabban szembeszökően felszínre került érvényesülését állítják.

A köz-szolgálatból ugyanis a jelek szerint lassan-lassan a magyar elem teljesen kiszorul. A közigazgatási pályán, a postánál, vasutnál, a különböző állami szolgálati ágaknál, a tanszemélyzetnél mindjobban és jobban apad, a mesterségesen folytatott akciók következtében, a magyar alkalmazottak száma. És ez a szisztematikus kiszorítási művelet ujabban már erősen érvényesül a numerus valachicus akció folytán a magánalkalmazotti kategóriákban is. Különösen azóta, amióta az ugynevezett nemzeti munka védelméről szóló törvény is életbe lépett. Törvényes alap nélkül a kisebbségi szerződés rendelkezései ellenére, de az igazságos elbírálás hangjának elnémulásával is egyre jobban és jobban szűkül tehát az a terület, amelyen magyar elem ma még elhelyezkedni tud. Szinte minden egzisztenciális lehetőségét elveszti így a magyarság már az élethez, amelyhez pedig a maga államalkotó jellege, becsületese munkássága, lelkiismerete és odaadó szorgalma, egyben állampolgári megbízhatósága révén is különben a legteljesebb mértékben joga és igénye volna.

A Magyar Párt memorandumai tárgyilagosan nyugodt hangon tárják fel a valóságos helyzetet, úgy a magyar közalkalmazottak sorsát, mint a kisebbségi magánalkalmazottak helyzetét illetően. De szóvá teszik ezenkívül azokat, a különösen Székelyföldön mind sürűbben és sürűbben elhangzó panaszokat, amelyek egyes hatósági közegek és tényezők erőszakoskodásai miatt hangzanak el, valamint azt a sok esetben méltányosnak éppenséggel nem mondható módszert, amellyel az adóbehajtások történnek. Objektív hang, a tények igazságosan realitás ismertetése és a törvényes alapokhoz való ragaszkodás jellemzi ezeket a memorandumokat, amelyeknek mindenikéből kicsendül az a fölfogás, hogy a magyarság a maga jogos sérelmeinek orvoslását a kormánnytól várja és várhatja is. Ezek a panaszok ugyanis nem mindenáron való panaszok és siralmak, hanem szükségszerű megszólaltatásai azoknak a fájó érzéseknek, amelyek most a magyarság lelkiét ezekben a nehéz időkben eltitlik.

A Magyar Párt, amely elsősorban

is a magyar egzisztenciák jogi, anyagi és erkölcsi helyzetének megvédését tekintti a főfeladatának, memorandumai nem érinti a magyar helységnevek használatának tilalmát, amely szintén súlyos, elvi jelentőségű sérelem és amely ugyan csak sürgetné a megfelelő reparációt. A kisebbségi szerződés, a jogszokások és az albaiulji határozatok, az alkotmányról nem is szólva, ugyanis mind biztosítanak ezt a jogot a kisebbségek részére. De a dolog valóságosan most sincsen így. És nem érintik a magyarpárti memorandumok az intézményrendszert sem, az időközi bizottságokkal való kormányzások rendszerét, ami nemcsak magyar sérelem, hanem általános jellegű sérelem. Valószínűleg azért hagyta el ezeket a sérelmeket a Magyar Párt, mert legfontosabbaknak az egzisztenciális sérelmeket tekintti.

A panaszíratok és memorandumok most a kormány előtt vannak. Tehát Tatarescu miniszterelnöknek módjában áll azok áttanulmányozása révén megismerni a magyarság összes orvoslásra váró, időszerű panaszait. Módjában áll megismerni és módjában áll orvosolni. És ha az orvoslás, amit a magyarság hinni és remélni mer — nem marad el, úgy sokkal nyugodtabb és békésebb szellemű közhangulat születhet meg az országban a magyar rétegek között. Ez pedig nemcsak magyar érdek, hanem egyetemes országos érdek is. Hiszen a dolgozó magyar munkások az ország, az állam javára dolgoznak, az ország, az állam javára, üdvére és boldogulására és minél kevesebb a sérelmük, minél kevesebb a panaszuk, — annál megelégedettebben, annál lelkiismeretesebben és annál odaadóbban dolgozhatnak és adózhatnak.

Gömbös táviratváltása Mussolinivel

(BUDAPEST.) Gömbös Gyula miniszterelnök az olasz—magyar—osztrák egyezmény megkötésének évfordulóján megleghangu üdvözlő táviratot küldött Mussolinéhez, aki a következő szövegű táviratban válaszolt a magyar miniszterelnöknek:

„A nekem küldött távirat, meg-

emlékezve a római egyezményről, amely országainkat és a baráti Ausztriát szoros egységbe fűzte össze, visszhangra talált az én lelkeben és az egész olasz nép lelkében, mely az egyezményben határos eszközt lát Magyarország jogos törekvéseinek támogatására Mussolini.”

A nemzeti munkavédelemről szóló törvény alapján felülvizsgálják a nagyvállalatokat

(BUCURESTI.) A nemzeti munkavédelmi törvény alkalmazására kiküldött bizottság Leon alminiszter elnökletével a kereskedelmi minisztériumban gyűlést tartott. A katonai vezérkar delegátusának utmutatása alapján vizsgálat tárgyává tették a legtöbb iparágat. A nagyüzemek felülvizsgálására bizottságokat küldöttek ki, hogy a személyzeti létszámot felülvizsgálják. Így IAR, Resita Művegyár Fogaras Solvay-művek Turda és Ona-Mures, a disiosanmartini nitrogén-gyár a titani, calina és nadragi vasgyárakhoz, 9 petróleum társaságok személyzetének ellenőrzésére szintén vizsgálóbizottságokat küldöttek ki. A Columbia, Petrol Bloc, Romano Americana, Steaua Romana, Prahova és Unirea. Nem menekültek meg a vizsgálat elől a széntermelő bányavállalatok sem. A Surduc-Jibou Soricani, Carbonifel, Creditul de Petrosan bányavállalatok alkalmazottait szintén felülvizsgálják. A bankintézeteknél szintén bevezették a vizsgálatot. Így az Institutul de Credit-ban, Banca Elvetiana si Romana, Bank Of Romanian, Banca Comerciala Italiana si Romana, Banca Commerciale Romana és a Banca de Credit. Egy bizottságot ki küldenek a nagykereskedelmi váll-

latokhoz, az erdélyi, bukovinai és besszarábiai deszka és cukorgyárakhoz. A bizottság erélyesen végzi a munkáját, mindazokat a bányatársaságokat megintette, melyek mindegyik nem vették alá magukat a törvényeknek. Büntetésképpen ezeknek a cégeknek listáját a Monitorul Oficialban is leközlük.

— NYOMORA MIATT FELVÁGTA EREIT. Megrendítő öngyilkossági kísérlet történt megint Clujon. Tegnap délután hat órákor egy szobafestő, névszerint Szeplényi József, nyomora miatt felvágta az ereit. Az életunt ember bezárkózott Kogalniceanu uccsa 16 szám alatti lakásában és a balkarján egy borotva pengével hasította ki az ért. Az öngyilkosjelölt fájdalmas hörgésére figyelmesek lettek a szomszédok és azonnal értesítették a mentőket, akik bekötözték az életunt munkás sebeit. Beszállították a sebészeti klinikára, ahol elmondotta, hogy családtagos ember, hónapok óta munkanélkül van és elviselhetetlen nyomora miatt akarta eldobni magát az életet. Az öngyilkosjelölt állapota nem súlyos.

SZINHÁZ

EGY NŐ, AKINEK MULTJA VAN. Régen nem volt a színház műsorán ilyen ötletes és fordulatos gazdag szellemes vígjáték, ahol a szöveg között olyan inestérien van elrejtve és feldolgozva a pikantéria, amely végigvonul az egész vígjátékon, mint aminő az Egy nő, akinek multja van. Az Egy nő, akinek multja van egyelőre péntek estig van a színház műsorán. A darab kitűnő szereplői és rendezője Balázs Samu biztosan emlékeztet esteiket fognak szerezni ezzel a vígjátékkal.

SZOMBAT ÉS VASÁRNAP ESTE NEBÁNTSVIRÁG. A régi klasszikus operettek egyik legszebb gyöngyszemét tüzte műsorára a színház szombat és vasárnap esteire. A régi színházi világnak valóságos attrakciója volt a Nebántsvirág. Hervé, aki az operett műsikáját írta, egy csapásra meghódította ezzel a zenével az egész művelt világ zenekedvelő közönségét. A színház ezzel a felújítással eseményt óhajt a közönségnek társulni s éppen ezért választotta ezuttal a Nebántsvirágot a klasszikus operettciklus előadásául. Kitűnő szereposztásban, teljesen új modern rendezésben kerül színre a Nebántsvirág és kétségtelen, hogy ezuttal is éppen olyan hatalmas sikert fog aratni, mint újdonság korában, amikor világszerte feledhetetlen sikert aratott. A rendező Ihasz Aladár. Karnagy Stefanidesz József.

SZOMBAT DÉLUTÁN 4 órákor olcsó helyárrakkal Mosolyország.

HETI MŰSOR:

Szerda 8 és fél órákor: Egy nő, akinek multja van. (Újdonság először. Premier bérlet 17. szám)

Csütörtök 8 és fél órákor: Egy nő, akinek multja van.

Péntek 8 és fél órákor: Egy nő, akinek multja van.

Szombat délután 3 órákor: Gyöngyvirág. (Olcsó helyárrakkal.)

Szombat délután 4 órákor: Mosolyország. (Lehár legszebb operettjének első olcsó helyáras előadása.)

Szombat este 9 órákor: Nebántsvirág. A klasszikus operettciklus nyolcadik felújítása. Premier bérlet 18.)

Vasárnap délután 3 órákor: Cigányszerelem. (Olcsó helyárrakkal.)

Vasárnap délután 6 órákor: Itt a szerelem.

Vasárnap este 9 órákor: Nebántsvirág. (2-odszor.)

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA:

Szerda, március 20: Vigözvegy. Péntek, március 22: Mephistofeles. (Premier.)

Szombat, március 23: Zsidónő. (Iskolai matiné.)

Vasárnap, március 24: (este) Vigözvegy.

Hétfő, március 25: Mephistofeles. (Másodszor.)

„CZINK”-hez vigye

mert itt tisztítják ki olcsón és jól.

kopott zsiros fényfoltos ruháját

Hirdessen a „JOESTÉT!”-ben!

Itt a tavasz: nyílik az ibolya, a hóvirág s ezért beszüntették a munkanélküliek téli segélyét

(CLUJ.) A munkanélküli segélyező bizottság pitvarába beszökött a tavasz. A havat eltakarították. Eltüntették minden emlékét a télnek és kifüggesztették a nagy táblát, amelyre ákom-bákommal írták fel: „Itt a tavasz, nincs több téli segély”.

Igy tudtuk meg, hogy a téli segélyakció, amelyet a munkanélküliek számára jószágosított a város, véget ért.

Hogy miért, arról dr. Anca alpolgármester világosított fel, aki a segélyező bizottság elnöke.

— Nézze kérem, künn ragyogóan süt a nap. Itt a tavasz: nyílik az ibolya s a hóvirág. Új élet kezdődik, a munkaalkalmak tömege kínálkozik. Talán nem gondolja komolyan, hogy tovább folytassuk a segélyakciót, ami egyé-

ként is lehetetlen volna, mert lemerült a segély-alap. Ennyit mondott az alpolgármester.

A munkásság vezetője, Kandel Ignác már nem látja ennyire ideális szemmel a dolgot:

— A munkásnyomor most érte el tetőfokát. Nincs munkalehetőség. A munkásságnak alig néhány percentje dolgozik. A költségvetési előirányzatot nem merült ki, mert: csak 88 ezer lej fordított a város erre a célra. Az előirányzatban 460 ezer lej szerepelt. Hol van a többi pénz? Az alpolgármester szabályellenesen szüntette be a segélyakciót. Szembehelyezkedett a bizottság álláspontjával. Panasszal megyünk Bucurestibe.

És lobogtat a kezében egy nyilatkozatot, amelyet eljuttatnak a központi segélyező bizottsághoz. Felso-

rolják benne a sérelmeket, amelyek a segélyezés körül felmerültek. Felsőbb pressziót követelnek a segélyakció folytatására. A sérelmek megszüntetését. És végül leszögezik:

„nem vállalunk felelősséget az eseményekért, többé nem veszünk részt a segély-akcióban”.

Ezeket mondja a munkások nyilatkozata.

Csöppet sem olyan derűs és ibolyaillatos, munkaalkalmas, mint az alpolgármester uré. De mindenesetre meggondolkoztató.

Mert itt a tavasz, illatozik az ibolya, a hóvirág. De hol a munkaalkalom?

Amíg nincs, tessék kenyeret tenni az önhibájából keresetképtelenné vált munkás asztalára! De még jobb: tessék munkaalkalmat teremteni!

(galó.)

Tavaszi női kalap

ujdonságok megérkeztek a Splendid kalapszalomba, Str. Iorga 2. Divatlapból is vállalunk.

lete ellen mára árverést tüztek ki. A kereskedő már előzőleg azt mondta hozzátartozóinak, hogy nem tudja túlélni azt a szegényt, hogy apjától örökölt és több, mint 50 év óta fennálló üzletét elárverezik. Liliensfeld levelet is hagyott hátra feleségének és négy gyermekének, ebben a hatósági vizsgálat megállapításait igazolja. Az öngyilkosság az egész városban nagy megdöbbenést váltott ki.

Leszállította a tábla a sikasztó akadémiai tisztviselő büntetését

(CLUJ.) Megírta a „Jóestét”, hogy Paul Vasiliu volt gazdasági akadémiai tisztviselőt hivatalos pénzek eltulajdonításával vádolták meg. A törvényszék egy és fél évi börtönbüntetéssel sújtotta a lelkiismeretlen hivatalnokot. A tábla néhány nappal ezelőtt tárgyalta le az ügyet, s ítéletet a ma hirdetett Paul Vasiliu büntetését egy évi börtönbüntetésre szállította le.

Módosítani fogják a nyugdíjtörvényt

(BUCURESTI.) A nyugdíjtörvény II. szakaszára vonatkozólag módosító javaslatot terjesztettek a parlament elé. Az új törvénytervezet szerint az előírt életkoron belül azok a tisztviselők is nyugdíj jogosultak, akik 35 évet töltöttek a közszolgálatban. Egyébként az előírt életkor a polgári tisztviselők részére 57 év, az egyháziak részére pedig 65 év lesz, amelynek leteltével hivatalból indul meg a nyugdíjazás iránti eljárás. A katonai szolgálatra nézve különleges intézkedést tartalmaz az új törvénytervezet.

Ujabb erdélyi darabokat készül bemutatni a színház

(CLUJ.) Jámbor Erzsébet, dr. Makkai Sándor, Walter Gyula és Gredinár Aurél darabjai után újabb erdélyi darabok bemutatására készül a Magyar Színház. Legközelebb T. Thury Zsuzsának, a kiváló írónek 3 egyfelvonásos dramolettjét mutatja be a társulat s az egyfelvonásosokhoz Claude Romano, az ismertnevű, fiatal zeneszerző szerzett a cselekményt hatásosan aláfestő muzsikát s azok a jövő héten már előadásra is kerülnek. Azután dr. Gaál Alajos gheorgheni-i orvosnak öt vidám székely tréfáját adják elő egy estén. Szó van továbbá Szabó Imre szombatos-tárgyú énekes darabjának színrehozásáról. Ezek mellett a színház legközelebbi énekes ujdonsága az En és kisöcsén felújítása pedig Shakespeare: Othello-ja lesz. Balázs Samuval a címszerepben. Április közepén különben a társulat ismét Oradeara rándul át.

— HADKÖTELESEK FIGYELMÉBE. A rendőrség katonai ügyosztálya felhívja mindazokat az ifjakat, akik most kell bevonuljanak katonai szolgálattételre, hogy behívójuk átvétele végett a hivatalos órák alatt jelenjenek meg a rendőrség kézbesítő hivatalában.

Olcsó az emberélet!

Havasi tragédia előidézői a cluji tábla előtt

(CLUJ.) Véres tragédia játszódott le a bistrítai havasokban 1932 január 21-én, mely annakidején általános megdöbbenést is váltott ki.

Az ugynevezett „Carmaia” erdőből övezett havason, amely Sangeorg-Bai község mellett van, egy részvénytársaság megkezdte a fakitermelést. Munkásokat fogadtak és több kilométer hosszúságú facsuszutatókat készítettek. Heteken keresztül hangos volt az erdő a favigók és munkások kopácsolásától.

Január 21-én Ureche János kétlovas szánjával poroszkált a kanyargós, behavazott uton, amely az erdő szélén kigyózott. Egyik utszéli kovácsnál leugrott a bakkról, hogy megpatkoltassa lovait. Benyitott a kovácsműhelybe, ahol néhány percig elbeszélgetett a mesterrel.

Mikor kinyitotta az ablakot, megdöbbenve vette észre, hogy a lovak és a szánkója nyomtalanul eltűntek.

A két ló, mint később kiderült, valamitől megijedt. Megiramodtak a hegyi uton, senki sem tudta megfékezni a két megvadult állatot. Az egyik facsuszutatón, amelyen szánkák csuszattak le a fát, éppen akkor ereszkedett le Corut András. Első pillanatban nem is vette észre, hogy milyen halálos veszedelem fenyegeti.

Mikor a fával megrakott szán az utkereszteződéshez ért, a két megvadult ló megtorpant és a szerencsétlen ember szánja izonyatos erővel csapódott össze a vezető nélküli szánkával. Corut borzalmas halálsikoltása belevegyült a két rémülten topogó ló nyerítésébe. A következő pillanatban a két ló újra vágatni kezdett, magával hurcolva a lezuhant jáhasábkotól véresre zuzott Corut András testét.

A halálos szerencsétlenségért a megvadult lovak gazdáját, Ureche Jánost tették felelőssé. Ezenkívül

perbe fogták Manulet Sándort, aki az utkereszteződésnél teljesített szolgálatot, mint figyelmeztető őrszem. A tragédia lefolyásakor ugyanis nem tartózkodott az őrhelyén s így következhetett be csak a rettenetes szerencsétlenség. Popartac Abrahamot, az erdőkitermelési vállalat vezetőjét szintén vád alá helyezték, mert állítólag nem alkalmazott elég őrt a veszedelmes uttesten.

A bistrítai törvényszék néhány hónappal ezelőtt tárgyalta le az ügyet. Több tanút hallgattak ki, akik kedvezően vallottak a vádlottakra.

A tanuvallomások szerint nem lehet Corut András haláláért az uttest őrét sem okolni, mivel oly hosszú utszakason kellett felvigyáznia, hogy képtelen is volt egyedül elvégezni a rábizott feladatot. A törvényszék így Manulet Jánost és Ureche Jánost csak 500 lej pénzbüntetésre ítélte, míg a harmadik vádlottat Popartac Abrahamot 1500 lej pénzbüntetéssel sújtotta. Felelősséget folytán a cluji tábla ma tárgyalta le az ügyet és a törvényszék ítéletét helybenhagyta.

Select-Mozgó:

Stan és Bran

legújabb szenzációs vigjátéka:

VIII. Olivér

Nem egyesítik a kereskedelmi kamarákat

(BUCURESTI.) A romániai Kereskedelmi és Iparkamarák elnökei közös tanácskozást tartottak Bucurestiben C. Osiceanu elnökletével. Az ülésen Manolescu Strunga kereskedelmi és iparügyi miniszter is résztvett. Az elnök rámutatott a romániai kereskedelem és ipar sérelmeire, a súlyos teherviselésre, a túlzott adóbehajtások veszélyére és a kontingentálás hátrányaira s kérte a minisztert, hogy védje meg a ka-

marákat, amelyeket a kormány törvénytervezete megszüntetéssel fenyeget. Manulescu Strunga miniszter válaszában hangsúlyozta, hogy mind addig nem lehet gyökeres változást remélni, amíg nemzetközi téren nem változtatnak a jelenlegi általános helyzeten. Végül kijelentette a miniszter, hogy a kamarák egyesítéséről törvénytervezet nem készült s a közeljövőben nem is fog készülni.

Felakasztotta magát az adóhátralék miatt zaklatott kereskedő

(GALATI.) Herman Liliensfeld 58 éves szeszkereskedő, üzletének félreeső helyiségében felakasztotta magát. Az öngyilkosság céljaira egy villanydrótot használt fel. Az öngyilkosságot üzletzáráskor fedezte fel a személyzet, azonnal értesítették a rendőrséget, amely kiszállt

a helyszínére, megállapította, hogy a halál már másfélórával megelőzőleg bekövetkezett. A további vizsgálat megállapította, hogy Liliensfeld gazdasági okokból lett öngyilkos. A szeszkereskedőnek 15 ezer lej adóhátraléka volt, amelyet nem tudott egyszerre kifizetni s ezért üz-

A HALÁL HAJÓJA

René Ieanne és
Pierre Mariel
regénye

(40)

— Igaz, az oroszlan bekapja az embert, de legalább nem lép a lábára!

— Még mindig haragszik rám?

Most már elmosolyodott a leány, mert mulattatta, hogy milyen kétségbeesetten cseng Max hangja.

— Nem, nem haragszom — de azért...

— Akkorhát engedje meg, kisasszony, hogy elkísérjem!

— Engedje meg, hogy elkísérjem — ismételte a leány tréfásan utánozva Max furcsa német kiejtését.

Halkan felkacagott:

— Nem, nem engedem meg — hanem.

Mosolyogva a férfi felé fordult és így folytatta — franciául:

— Hanem felszólítom, hogy kérjen tőlem franciául is bocsánatot!

— Jól sejtettem hát! — kiáltott fel örömmel Max. — Honfitársnóm tehát! Micsoda szerencse!

— Hogy honfitársnője vagyok-e? Majdnem. Még nem vagyok tökéletesen francia.

— Nem értem.

— Pedig egyszerű a dolog. A Saar vidékéről származom és így csak néhány esztendő múlva fogják eldönteni, honfitárs vagyok-e, igen, vagy nem.

— Akkor hát reméljük, hogy a Népszövetség Franciaországnak fogja a Saar-vidéket odaítélni. Ilyen kedves kis honfitársnőről nem szívesen mondanék le. De hisz maga olyan tökéletesen beszél franciául, mintha a Champs Elyséen nőtt volna fel!

— Tanulmányaim egy részét Párisban végeztem. De aztán, sajnos.

— Elszomorítottam a kérdezősködéssel. Könnyes a szem. Bocsásson meg!

— Oh, dehogy, téved! Csak olyan élesen fúj a szél — az marta könnyesre a szememet.

A fiatal férfi és a leány pillanatig hallgattak, Max nem akarta megzavarni a leányt borus hangulataiban, amely hirtelen erőt vett rajta. De új barátja hamarosan megszólalt újra, most már vidáman, kedves hangon:

— Magán a vallomás sora. Látom, hogy nemcsak francia, hanem párisi is.

— A montmartreoni születtem.

— És csak ma érkezett Hamburgba.

— Honnan tudja ezt?

— Az ujonnan érkezettek legelőször is mindig az állatkertbe jönnek. Ez az első látnivaló, amit a városban megnézhet.

— Én csak azért jöttem ide, mert magát követtem.

— Ez nem igaz. Előbb szállt fel a villamosra, mint én.

— Tehát ezt is megfigyelte. Szóval, észrevett.

— Gondoskodott róla, hogy egykönnyen el ne felejthessem — még most is sajog a lábam. De most mondja meg, mit keresett tulajdonképpen Eppendorfban?

Max egy pillanatig tétovázott.

(Folytatjuk.)

SPORT

Görög futballcsapat Clujon

(CLUJ) Vasárnap érdekes vendége lesz városunk sportköreinek. A constantai Elpis, Románia egyetlen görög kisebbségi labdarugócsapata méri össze erejét az Univerzitate-val a Román-kupamérkőzések keretében. Az Elpis csapatában azonban nemcsak török, bulgár, román, magyar és egy olasz játékos is szerepel és mint ilyen talán a világlegnemzetközibb társasága. Játékereje azonban ennek ellenére kitűnő, amire nézve jellemző, hogy az

a bucaresti Macabi, mely a bucaresti Juventust 7:4-re verte, az Elpist a B) ligamérkőzések során csak nagy küzdelem után 2:1-re tudta verni. Ha már most tekintetbe vesszük azt is, hogy az Univerzitatea a Juventust csak egy tizeneggyessel tudta legyőzni, úgy nyilvánvaló, hogy a vasárnapi Univerzitatea-Elpis kupamérkőzést az egyetemiek korántsem könyvelhetik el. A vasárnapi részletes programot holnap közöljük.

A nemzetközi labdarugósport vasárnapi nagy eseménye:

Olaszország-Ausztria válogatott mérkőzés Bécsben

(BÉCS) A világ labdarugósportjának slágereseménye vasárnap a világbajnok olasz válogatott és az osztrák „csodacsapat” mérkőzése lesz az Európa-kupáért. A szenzációs eseményre a bécsiek 70.000 főnyi közönségre számítnak, ami osztrák nézőrekordot jelentene. Az

osztrák csapatot Meisl Hugó a következőképpen állította össze:

Platzer, Pavlicsek—Seseta, Wagner—Smistik—Stomal, Zischek—Gschweidl—Sindelar—Koburek—Binder. — Az olaszok, akik 2000 főnyi drukkerhaddal utaznak Bécsbe, ma állítják össze csapatukat.

Teljes forduló a Román kupában

— A Románia Bucurestiben —

(BUCURESTI) Vasárnap az ország legjobb csapatai a Román Kupa elődöntőit játsszák le. A részletes program a következő:

Bucuresti: Románia—Macabi.
Medias: Vitrometan—Kinizsi.
Arad: Gloria—Prahova Ploesti.
BRASOV: ACFR—Ripensia.
Braila: Dacia Unirea—Phönix
Baia Mare.

KAC—Kerámika

(CLUJ) A nemzeti B) ligában vasárnap a következő mérkőzések lesznek:

Petrosaniban: Jiul—Rovine Grivita.
Timisoaran: ILSA—UDR.
Bistritan: KAC—Kerámika,
CFR Oradea—CFR Cluj Clujon.

A KAC már új játékosaival meg erősítve utazik el és így remény van arra, hogy ezúttal győzelemmel fog hazatérni.

Pályaorvosokat a sporttelepekre!

(CLUJ) A labdarugósövetség felkérte a pályatulajdonosokat, hogy a mérkőzésekre gondoskodjanak egy-egy orvosról és megfelelően felszerelt mentőszekrényekről

Sajnos ennek a felhívásnak az ország kevés pályatulajdonos egyesülete tett eleget és így történt meg vasárnap Timisoaran, hogy Muntean II sérülésénél a mentőket telefonon kellett kihívni, dr. Chetean orvost, a Románia vezetőségi tagját pedig a rendezőség nem engedte be a pályára és a játékos mintegy tíz percig maradt orvosi ápolás nélkül. Az emberiség és az egyesületek saját érdeke azt követeli, hogy a mérkőzéseken legyen orvos, hogy azonnal elsősegélyt kaphassanak megsérült játékosaink.

HUSZ SPORTTELEPEN harminc mérkőzés volt vasárnap Timisoaran, melynek lakóainak száma alig több, mint Clujé. És nálunk egy pályán kinlódik tizenkét csapat. Ne csodálkozzunk, ha a Ripensia 5:1-re veri legjobb csapatunkat.

Barátky—kapus

(ORADEA) A Crisana kapusnehézségekkel küzd. Vasárnap Bucurestiben Jámbor kapus csődöt mondott, más kapusvédőt pedig a Crisana egyelőre nem tud kapni. A klub vezetősége úgy döntött, hogy vasárnap a TAC elleni kupamérkőzésen Barátky lesz a kapus, aki már a multban is egy-két beugrott szereplésével kiváló kapustehetséget árult el. Mi azonban azt hisszük, hogy Barátky, mint mezőnyjátékos sokkal több hasznot hajt, mint kapus.

CSEHSZLOVÁKIA 3:1 (2:0) arányban nyerte a Svájc elleni Európa-kupamérkőzést. A 2:1-es eredmény hibás távirati jelentés nyomán került tegnap lapunkba.

ÉRDEKES ÉS OKOS ÚJÍTÁST VEZETETT BE A TIMISOARAI VILLAMOSTÁRSASÁG. A vasárnapi futballmérkőzésekre villamosokon utazó közönséget díjtalanul szállítja vissza a város központjába, ha az utasok, illetve nézők villamosjegyeiket a sporttelepek néztárainál lebélyegeztetik. — Érdekes volna nálunk is bevezetni ezt a rendszert. Megháromszorozódna autóbuszaink vasárnapi forgalma.

TEKE-SPORT

Eredmények: Brasov: Sculia—Oltul 167:122, 14 ját; Bolonya—Jóbarát 161:158, 13 ját; KTE—Vasas 238:181, 12 ját; Klínger—Jóbarát 183:145, 15 ját; KTE—Viforul 174:172, 11 ját, Jóbarát—Bolonya 158:122, 12 játékos.

Cluj: FTC—UAC 155:126, 12 ját; Corvin—Tempo 122:110, 9 ját; UEC—Matador 165:129, 13 ját; Victoria—Olimpia 169:141, 12 ját; Firtos—Standard 126:92, 9 ját; Olimpia—UAC 220:196, 13 ját; Olimpia—Solid 163:147, 12 ját; Familia—Standard 118:111, 11 ját; Remény—Familia 167:122, 11 ját; UAC—Turul 142:137, 12 ját; Juventus—Favorit 178:139, 11 ját.

Program. Cluj: Juventus—Tempo március 20-án a Nagy F-pályán; Meteor—III. ker. FC március 20-án a Moderna pályán; Meteor—Kath. Kör március 27-én a Moderna pályán.

Nyílt tér*)

Balajti Ferenc, Corvin kávéház társtulajdonosa barátságos uton kiváltott a társaségből, melynek vezetését a kiváló, közismert Maniu Gábor egyedül vette át. A kávéházzal kapcsolatosan a közeli napokban új éttermet is nyit.

Maniu
*) E rovatban közöltékért a szerkesztőség és kiadóhivatal nem vállal felelősséget.

MOZI

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Szerdán 6 és 9 órakor új műsor. I. Üzlet az üzlet. Nevettető vigjáték. — II. A szerelem dala, társadalmi film, Főszereplők Gustav Fröhlich és Renata Müller.

— MISU STEFANESCU SZÍNE SZI JUBILEUMA. Misu Stefanescu a helyi román színház művésze most ünnepli pályafutásának 30-ik évfordulóját. A román színház Lepadatu kultuszminiszter védnöksége alatt április 13-án díszelőadás keretében ünnepli Misu Stefanescut.

MUNKÁS MOZGÓ

Str. Väii 7. Telefon: 171.

Szerdán 6 és 9 órakor:

Dupla műsor!

Két világsiker!

I. Üzlet az üzlet

Vigjáték.

II. Szerelem dala

Gustav Fröhlich és Renata Müller.

Helyárak 10 és 12 + 3 lej.

Jelentem:

A mai nappal hivatalosan is megérkezett a tavasz!...

Városunk egyik főuccján mel-
lém szegődött egy — ibolyát áruló
— fiúcska. Észrevétlenül jött, mint
ahogy a tavasz jön forrón és illato-
san és akár akarjuk, akár nem, be-
lopózik a szívünkbe.

Ott állt a gyerek mellett, a
rohanó emberek között, a niszágárosok
és autóbusszörgések összeolvadó zsi-
rajában és lágy, panaszos hangon
muzsikálta bele a fülembé:
— Ibolyát tessék!

Nekem kínálta, szegényke, ár-
ját, mert más nem figyelt rá. Úgyes-
bajos dolgák után loboló férfiak,
parfümillatos nők suhantak el mel-
lette, mint ahogy az ifjuság mel-
lette suhan el az ember és csak ké-
sőbb veszi észre, hogy jó lett volna
szébbben átélni, mintahogy éltük.

A gyerek olyan reménykedő arc-
cal nevetett felém, hogy — vettem
egy csokor ibolyát és füttyörészve,
csordultig tele szívvel mentem vele
a Sétátér felé és úgy éreztem, hogy
a Tavaszt vittem magammal, amely
a mai nappal hivatalosan is meg-
érkezett.

Tovább sétáltam a Sétátéren, ki-
a régi Csikós-kertbe, a mostani Mi-
hály-parkba. A romantikusan elha-
nyagolt utstre kellemesen süt a ko-
ra délelőtti nap. A Törökútság utá-
ni harmadik hegyekről Donáth-
pásztor parányi fehér szobra nézi a
lassan folydogáló Szamost. A rend-
ő egykedvűen sétál egyik padtól a
másikig és megértő mosolygással né-
zi velem együtt, a park diák-ven-
dégeit, Lányok és fiúk, notórius is-
kolakerülők, akik a régi görög pe-
rpatétikus iskola-rendszer hívei.

M. B. fiatalember például a két
ismeretlenes egyenlet helyett, a mel-
lette ülő Ilonka kisasszony 15 és
fél éves iskolás-hajadon savószinű sze-
meit tanulmányozza.

M. V. harmadik gimnázista ifju
pedig rejtélyesen sötét közgazdasági
akció eredményeképpen sört veszi
elő tankönyvmentes aktatásakájából.

Valaki megjegyzi:
— Jaj, ha az osztályfőnök meg-
tudja!

A kézmozdulat szerint az osztály
főnök hirtelenkező ember!

De nem tudja meg, mert a rendőr
és jómagam — Donáth pásztorról
nem is szólva — diszkréték vagyunk
a „romantikával“ szemben. Külön-
ben is enyhítő körülmény: Hivatalo-
san is megérkezett a — tavasz.

Most pedig lássuk, ki hogyan fo-
gadta a tavaszt?

Vezérigazgató a titkárhoz: Már-
cius huszonegy, kérem Gálos ur, ma
senki számára sem vagyok a bank-
ban. A pesti Kereskedelmi Bankkal
levő pénzügyi helyzetünket kell át-
vizsgálnom! —

Kereskedő a feleségéhez: Ne cso-
dálkozz, fiam, hogy ma olyan ide-
ges vagyok. De március 21! Ma
váltóléjratom van és tudod, még
ráadásul az adó is!

Szakácsnő a nagyságához: Na még
azt a fiz napot kibírom. Április
elsőjére ugyanis elmegyek! A nagysá-
gának pedig — megjósolom fia szü-
letik. Lány ugyanis nem bírja ki
Önnél a kilenc hónapot!

Bakfi az ideáljához: Nem sokáig
fogok már intézeti egyenruhában
járni. Ma, március huszonegy, két

hónap múlva megkezdődnek az
érettségi vizsgák, aztán úgy levágom
ezt a vacak bluzt, mintha sose lett
volna rajtam!

Egy öreg anyóka a Státus-palo-
ták egyikében pedig odatipeg az el-

máriumhoz és reszkető kézzel letép
egy számot a naptárról. Aztán oda
megy az ablakhoz, a Sétátérré néz
és fájdalmasan sóhajtja:

— Március huszonegy, — megint
tavasz van! — (R. T.)

Közel negyedmillió beteget kezelt a helyi női kórház 16 évi működése alatt

(CLUJ.) A helybeli női kórház,
amelyet 1919 március hónapban
állítottak fel, 16 év alatt a követ-
kező működést fejtette ki: A kór-
házban kezelt betegek száma 23486.
A bejáró betegek száma 51620. Ösz-
szesen a kórházban 75106 beteget
kezelték. Az intézet külső szolgál-
latot is végzett falvakon, gyárak-
ban, iskolákban orvosi osztagokkal.
Az ezton vizsgált és kezelt bete-
gek száma 170.841.

Az összes beteglétszám tehát, me-
lyet a kórházi orvosi személyzet
megvizsgált és kezelt 245.946 be-
teget tesz ki.

A kórháznak jelenleg négy osztá-
lya van: nőgyógyászati, szülészeti,
szemészeti és bőrgyógyászati osztá-
lyok. Ezenkívül a kórháznak van
saját gyógyszerháza is.

Az 1934 évben a kórház a követ-
kező működést fejtette ki: a kór-
házban kezelt betegek száma 2224,

bejáró beteg 3830. Összesen volt te-
hát az 1934. évben 6058 beteg, az
alábbi részletezéssel: női betegségek
és szülészeti esetek 1803, bőrgyógyá-
szati bajok 1136, gyomor, máj, bél,
vakbél 238, szembajok 235, légző-
szervek betegségei 93, heveny fertő-
ző betegségek 66, rákos megbetege-
dések 59, orr, garat megbetegedések
47, szív, vérkeringési bajok 91.

A női sebészeti osztályon (Dr.
Stanca Constantin egyet. nagánta-
nár vezetése alatt az 1934. évben
összesen 780 műtét történt. A múlt
évben felállított szemészeti osztá-
lyon (Dr. Ornstein Sándor szemé-
szeti specialista vezetése alatt) 23
szemoperáció.

A betegek arányszáma nemzetisé-
gek szerint: román 50.9, magyar
39.1, izraelita 4.4, német 0.7, egyéb
0.7 százalék.

Az 1924-ig az intézet kebelében
működött poliklinikai ambulatórium
ban kezelt betegek száma 14908. A

FAJDALMAIT MEGSZÜNTETI A
VITAMIN DERMAROMA



RHEUMA KÖSZVÉNY, CSÚZ ÉS ISCHIAS
BÁNTALMAKNAL • LEI: 40-60-140
MINDEN GYÓGYSZERTÁRBAN KAPHATÓ

A poliklinikai ambulatóriumot
1924. évben technikai és szociális
okokból elkülönítették. Jelenleg ez
az intézet a Radu-uca 5. szám alatt
az Óvárban van elhelyezve dr. We-
ber Károly vezetése alatt, nemibe-
tegg, fogászati, nőgyógyászati, fül,
orr és röntgen-osztályokkal. A vá-
rosi tanács határozata folytán a kór-
ház nemibeteg osztályát is elkülönít-
tették a különálló épületben, a Bál-
cescu-uca 21. szám alatti, a város
tulajdonát képező épületben. Ezen
osztály 1934. évben 726 beteget ke-
zelt.

Az egészségügyi minisztérium ren-
delkezése folytán ebben az év-
ben a női kórházat gyökeres és
modern átalakításoknak vetik alá.
Ezek a munkálatok már meg is
kezdődtek.

Capitol-Mozgó: Ma premier!

Shirley Temple

az öt éves csoda-
gyerek grandiózus
filmjének premierje!

„Ez a kislány eladó“

Ebben a filmben lett igazán „nagy“ a kis Shirley Temple. Ezzel a filmmel lett százmillió ember kedvence és ezzel biztosan meghódítja itt is a közönséget! — Főszereplők még: Gary Cooper és Carole Lombard.

Meggyilkolták börtönében a sikkasztó vörös tisztviselőt

(SZÓFIA.) Jelentettük, hogy Be-
janoff pénzügyigazgatósági főosztá-
viselő Szófiából 4 millió leva kincs-
tári pénz elsikkasztásával eltűnt.
Bejanoffot később a hatóságok el-
foglalták, amikor is csupán egymillió
levát sikerült nála megtalálni. A
bűnbe tévedt tisztviselő azt vallot-
ta, hogy a pénzt a kommunista

párt parancsára sikkasztotta el. Be-
janoffot tegnap azután a cellájá-
ban nagy meglepetésre holtan lel-
ték meg. Egyes hírek szerint ön-
gyilkos lett, de nincs kizárva,
hogy a kommunisták ölték meg a
cellában, hogy ne tudja elárulni a
hiányzó 3 millió leva rejtékhelyét.

Okirathamisítás miatt elővezetési parancsot adtak ki Dufek Kálmán ellen

(CLUJ.) 1932. szeptember havá-
ban Tyron Sylvia,
ismertnevű cluji operatőrnő
feljelentette Dufek Kálmán kel-
meztőt magánokirathamisításért.
Az eset előzményei pedig a követ-
kezők:

Dufek Kálmán tartozott a mű-
vésznőnek 4000 lejellel. Az adósság
be volt táblázva a szobafestő házá-
ra. Dufek Kálmán Constantába
akarta áttenni a lakóhelyét és házat
eladásra bocsátotta. Akadt is egy
vevője, aki azonban kijelentette,
hogy a házat csak úgy veszi meg, ha
a szobafestő törölteti a betáblázott
összeget.

Dufek megígérte és ígéretét na-
gyon „egyszerűen“, de kissé ve-
szélyes módon akarta beváltani.
Fogta magát és Tyron Sylvia ne-
vében írt egy meghatalmazást,
annak ügyvédjéhez, melyben tu-
datta, hogy az adósság ki van
fizetve.

Együttal a telekkönyvnel is törül-
tetni akarta a betáblázott összeget.

Ez a meghatalmazás természetesen
hamis volt. A kelmeztőnek
azonban sikerült ilyenformán el-
adnia a házat.

Amikor Tyron Sylvia, illetve az
ügyvéd kezébe került a hamis alá-
írással ellátott törlési engedély,
azonnal feljelentést tett Dufek Kál-
mán ellen a rendőrségen, illetve az
ügyészségen. Így került az ügy a tör-
vényszék elé, amely már több ízben
tűzött ki tárgyalást az ügyben, de
hol a vádlott, hol meg Tyron
Sylvia nem jelentek meg a tár-
gyaláson.

Ma délelőtt is tárgyalásra volt ki-
tűzve a magánokirat hamisítási per,
de Dufek Kálmán és Tyron Sylvia
meg nem jelenése miatt el kellett
halasztani az ügy tárgyalását.

A törvényszék úgy Tyron Sylvia,
mint Dufek Kálmán ellen előve-
zetési parancsot adott ki.

A közönség panasza

(CLUJ.) Egy olvasónk panaszt
juttatott el lapunkhoz. A panasz
deji vonatkozású, de közérdekű vol-
tánál fogva az alábbiakban közöl-
jük:

Néhány nappal ezelőtt értesít-
ést kaptam, hogy az anyám De-
jen meghalt. Feleségemmel együtt
leutaztam a temetésre. A halot-
tat a Rózsadombi temetőben akar-
tuk elföldelni. A Rózsadombi ut
nagyon meredek, de a város ré-
széről nem történt gondoskodás,
hogy ezt az utzakaszt letakarít-
sák a hótól és a jégtől.

Négy nappal ezelőtt ezt az
utzakaszt még olyan jégréteg
borította, hogy a gyászkocsi csak
az ut elejéig hozhatta a koporsót
s onnan kezdve a halottat kézben
kellett felvinni a temetőbe. Né-
hány ember kézbe vette a kopor-
sót s megindult a jeges uton fel-
felé. Közben az egyik koporsóvi-
vő megcsuszott, elesett s erre a
többiek is elejtették a koporsót.

Kérdezzük: vajon milyen érze-
se lehetett a hozzátartozóinak,
midőn látták, hogy a koporsót el-
ejtették? Vajon olyan nagy költ-
ségbe került volna a városnak,
hogy ezt az uccát megtakarítsa a
jégrégtől s a temetési menet ne
legyen hasonló látványoknak ká-
téve s a halottak hozzátartozói
ne kelljen átéljék ezt a borzalmas
érzést, amit halott hozzátartozó-
juk elejtése idéz elő.

Vajon kinek a mulasztása foly-
tán felejtkezett meg a város ve-
zetősége ennek az utzakasztnak
a takarításáról?

Aláírás

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelíges hirdetések külső hirdetések kezelési díja 5 Lei. A hirdetés aznap megjelenésre d. e. 11 óráig lehet feladni.

LEVELEZÉS

Szabófelszerelés Állandó Ármegjelölés Biztos fedezet Borbélysegéd Becsületes Csak uri fiu lehet Fix megélhetés Faraktár Feltétlen megbízható Fizetés megjelölés Gyümölcsös Garancia Gyakorlott Garancia biztosítva Halvány rózsás Hűsleges férj jó fizető Kifogástalan munka Készpénz Kor nem számít Komoly vevő Kapus nélkül Minden szombat este Női divatszalon Női fodrász Netto 8 százalék 40—50 ezer 50—100 ezer Részletfizetés megélhetés Ria Vasestergappad jellegre levelek vannak a kiadóhivatalban.

KÉRJÜK Klein Tibor urat fáradjon be a kiadóba.

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET ÓRAKIRALY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (f 1187)

GYERMEKKOCSIK legszebb kiutalban Bodner Áruházban, Calea Victoriei 5. (f 1363)

TUDJA ÖN hogy már 500 lejért kitűnő 3 fogásos ebédet és 2 fogásos vacsorát kaphat. Str. Mico 21 Házhoz is szállítunk külön megállapodással. (f 1332)

AGNETA közkedvelt ísno minden megmond, Calea Regele Ferdinand 129. (495)

IDEGEN közepkoru magányos urino, kinek háza van, megismerkedne hozzáillő független, kimondottan uriemberrel, kinek nyugdíja, vagy állása van. „Komoly 45” jellegre a kiadóba. (864)

ADÁS-VÉTEL

VESZÉK eladok mindenféle butorokat, BERAKTÁROZÁSOKAT olcsón vállalom. Butorraktár, Calea Victoriei 25. (9647)

ARANYÉRT GRAMMONKÉNT LEGTÖBBET FIZETEK. ROSNER ORÁS, ÉKSZERÉSZ, REG. FERDINAND 114. (f 1278)

Heti 50 Lei

vagy havi 200 Lei

részletfizetésre

vegyen férfi vagy nő cipőket elsőrendű kézi készítményt!

„ARCO”

cipőkereskedelmi vállalatnál, Strada Nic. Iorga 11.

Az áru azonnal ki lesz adva!

ANTIK diófa-asztal és két szekrény eladó. Calea Motilor 125. sz. (865)

ÁRESÉS A TŰZIFÁBAN. Prima száraz hántott fa öle 790 lej Tölgyfa 690 lej, mázsája 50 lej. Kapható Avram Iancu 18. Telefon 1570. és a következő trafikokban: Regina Maria 1, Regele Ferdinand 20. Legkisebb rendelés kettő mázsa. (861)

55 HL. JÓMINŐSÉGŰ SAJÁT-TERMESŰ ENYEDI FAJBOR ELADÓ, AIUD, SÉTATER 16. KRÁCSKAI KÁROLYNÁL. (703)

BŐR ÉS TALPÁRUT legolcsóbban BALOGH JENŐ bőrkészítőnél, P. M. Viteazul 20, vásárolhat. (f 1291)

Dorotheum Piața Unirii 22. Jelenti,

hogy nem csak használt ruhákat árúsít nevétséges olcsó árakon, hanem vadonat újakat is. — Megtekintés vételkötelezettség nélkül. Részletfizetési rendszer bevezetve!

PRIMA üzemképes kéttonnás teherautó, ugyanott sport motorkegypár 500-as sürgösen eladó. Értekezni Decebal 42. (810)

MACULATURA PAPIRÓS kapható. Regina Maria ut 14 sz. alatt, kapu alatt balra. (567)

KÉZZEL varrott férfi és női kesztyű varrását olcsón vállalom. — Ugyanott egy új pedálos cimbalom eladó. Értekezni lehet Calea Regele Ferdinand 106. Jakobovitz. (718)

KERESEK cséplőgarnitúrát megvételre 720—930 nagyságig. Levelet Balassa Géza, Antrapozitele Banca de Credit, Str. Baciui 3, Cluj. (826)

TÖLGYFA HÁLÓK eladók. Márk asztalos, Fantanelei 30. 837

MODERN új borbélyberendezés teljes felszereléssel azonnal eladó. Cim a kiadóban. (838)

50.000 lejig adóbont veszek részletfizetésre. Str. Lazar 33. (841)

EGY kis cukrászda olcsón eladó. Calea Victoriei 20, Miklovits Géza. (859)

3 VASÁGY, 2 nagy tükör, 1 szelvény eladó. Értekezni Calea Lunga 34, Dombul Rotund. (849)

VESZÉK 2 szoba konyha fürdőszobás telket vasút közelében, a repülőhídon innen. Ára lehet 120—130 ezer lej. Cim a kiadóban. (693)

VESZÉK párhuzamos utat és egyéb szerszámokat. Cim a kiadóban. (f 1565)

KITŰNŐ állapotban levő ebédlő háló és szalonbutorok és képek eladók. Vulcan-ucca 16a. (717)

ELADÓ új családi ház nagy kerttel üveges verandával 50 ezer lej, 25 ezer lejjel átvehető, többi meggyezés szerint. Colonia Sopor, volt Bivalyáret, Mészárosnál. (788)

KOVÁCSMŰHELY Cluj legforgalmasabb helyén teljes szerszámfel szereléssel és kuncsaftkörrel kiadó. Str. Stroescu 2. (679)

SÁRGACSOVŰ karos és gyalogpaszuly sok fajban olcsón kapható Regele Carol 118. (580)

BUTORT, keményfa hálósobák 6500 lejtől, dió telehálók 12 ezer lejtől csak nálunk szereshető be. Expozitie de Mobile, Gherla. (637)

PERZSA ÉS ZSÁKZÖNYEGEK minden méretben és fonalak gyári áron állandóan raktáron. Orient, Calea Motilor 14. (641)

ELADÓ alig használt jég szekrény és fagyalt apparátok. Takács cukrászda, Baritiu 10. (794)

MINGÓ petróleumfűző aparát tüzhely, vagy fürdőkályhába való olcsón eladó. Bucuresti, Str. C. C. Arion 18. I. emelet. (B. 1)

HÁZASTELEK gyümölcsös eladó. Elisabeta-ucca végén. Strada Cristea 12. (870)

VESZÉK jókarban levő fürdőkályhát, kádat, egy-két cserépkályhát. Cimeket ármegjelöléssel „Fürdőkád” jellegre. (873)

ELADÓ fehér hálóberendezés, varrógép, rádió, grafomon. Pata-ucca 98. (859)

ELADÓ plusz szelvény könyvszekrény Thonet garnitúra kis fehér vaságy, Ica fényképezőgép Str. Horea 16, jobbra.

FODRASZÜZLET berendezés olcsón eladó. Cim a kiadóban. (866)

HASZNALT jó karban levő gyerekkocsik veszek, (csak mély) Cim a kiadóban. (879)

SINGER nagy új férfi varrógép sürgösen eladó, P. Mihai Viteazul 11. (882)

KÉT, teljesen jókarban levő leánybicikli eladó. Dragalina 86. (881)

KÉTSZOBÁS konyhás fürdőszobás kertes házat részletre vennék. Cim a kiadóban. (f 1382)

FŐZŐKÁLYHÁT, konyhába való és kerti fagarnitúrát keres megvételre Lászlóné, Str. Gelu 30. — Ugyanott egy csempéből készült konyha-kályha eladó. (885)

EGY bárhol kifüggeszhető falikirakat, háromrészes olcsón eladó. Str. Saguna 16. (f 1385)

SZÉP kőrisfa háló, szekrények ágyak, szelvény asztalok székek olcsón eladók. Decebal 3, Uj hid mellett. (899)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ azonnal nagy száraz pincehelyiség (borpincének is alkalmas) és nagy udvar hidmérleggel. Str. Decebal 15. Érdeklődni Calea M. Foch 34, emelet. (828)

KIADÓ új ház külön telken két szoba konyha, előszoba fürdőszoba és pince, közel a központhoz egy év előre fizetendő nagyon olcsó feltételek mellett. Cim a kiadóban. (545)

KIADÓ vendéglő összes engedélyekkel együtt. Értekezni Calea Motilor 86. (862)

KÉTSZOBÁS, fürdőszobás lakás külön telek május 1-re kiadó. Str. Leg. Ardeleana 2, Érdeklődni lehet Str. Regina Maria 16. Papirraktár, telefon 2—25. (875)

KIADÓ vendéglő helyiség fűszerüzlettel, berendezéssel együtt, olcsó házbér, forgalmas hely. Cim a kiadóban. (883)

2 KÜLONBEJÁRATU SZOBA ujonnan festve azonnal kiadó, Macavei 54. Fellegvári úttelep. (884)

2 SZOBA konyha fürdőszobás lakás 2 előszobával kiadó, Motilor 54 (f 1386)

LAKÁST KERES

3 SZOBÁS komfortos modern lakást keresek a belvárosban vagy környékén május 1-re. Cim a kiadóban. (874)

HÁROM szobás komplett lakást május 1-re keresek lehetőleg külön házban, Kerekes üvegüzlet. (886)

ALLÁST KERES

KÉSMÁRKI szövőiskolát végeztem. Szvómesteri állást keresek, mechanikai vagy kézi üzemben. Esetleg 2 mechanikai géppel rendelkező üzemben bémunkát keresek nármilyen szótteményre. Modi János, Aiud, Str. Tiglerie 8. (f 1373)

ALLÁST KAPHAT

ELŐFIZETŐ ÉS HIRDETÉSGYÜJTŐKET, lapkihordókat, női vagy férfit a legmagasabb jutalék mellett azonnal felvesz a BUCURESTI-KIADÓHIVATAL, Cal. Grivitei 107., hátul az udvarban. (868)

GYAKORLATTAL rendelkező mechanikust, electrotechnikust keres cluji gyár vállalat. Ajánlatokat „Mechanikus-electrotechnikus” jellegre a kiadóba. (871)

VARROTT CIPŐK JAVÍTÁSA OLCSÓ árban az ÓVÁRBAN csakis CSAKI cipésznel készül. Str. Chinezul No 2. (f 1294)

DUCCOFESTÉSBEN képzett szakembert alkalmazok, aki esetleg betársulhatna karosszéria készítőhöz. Cim: targumuresi kiadóhivatal, Str. Neagra 5. (f 1372)

15—25 EZER lejjel állást nyerhet vagy betársulhat „Biztos fedezet” jellegre. (822)

BORBÉLYSEGÉD és ondoláló leányt felvesz Chisocan, Babes 28. (f 1383)

CUKRÁSZDÁBA tanulóleány felvétetik, Str. Iorga 5. (887)

CUKRÁSZSEGÉD felvétetik, Str. Cipariu 1. (891)

ÜGYES kifutófiut felveszünk azonnal is Bonbonerie Figaro, Memorandului 6. (895)

VARRODÁBA tanulóleányok felvétetnek. Cim a kiadóban. (893)

KÜLÖNFÉLEK

MINDENFÉLE anyagból művirág készítmény tanítók. Avram Iancu 18. (835)

KÁRPITOS MUNKÁKAT legolcsóbban vállalom, rekamir hajlítófoteleket is, Dull, Calea Victoriei 6. (f 1355)

GRAFOLÓGUS fogad Calea Regele Ferdinand 51. Analizis 20 lej. (107)

IMPOTENCIÁKNÁL, szexuális zavaroknál diszkrét segítség. Válasz bélyeg Laboratorium. Brasov, Bratianu 64. Találmányommal társulnék. (382)

ELVESZETT vasárnap 5—7-ig a Royal mozgóban egy briliáns nőgyűrű. Becsületes megtaláló jutalom ellenében a Casino büffébe. Strada Memorandului 8. adja be. (863)

ELVESZETT 6 éves him farkaskutya „Lupu névre hallgat). Megtaláló jutalomban részesül. Gen. Grigorescu 94. szám alatt. (867)

KIADÓ SZÉNÁFŰ. A református püspökség 78 holdas szénafű kasszalója bérbe adatik. Érdeklődni Str. Bratianu 51. (872)

SZABNI TANIT a legmodernebb rendszerral mélyen leszállított áron Weress Jenőné, Piata Unirii 13. (876)

ELVESZETT SELYEMPINCSEI megtalálója magas jutalomban részesül, leírása: alacsony, fehér, fülei feketék jobb oldalán fekete folt. Cim: Baba Novac 20-a. (878)

TÁRSAT vagy vevőt keresünk üzemből levő speciális himzővállalatunkhoz, Szükségeltető tőke 40 ezer lej „Pax” jellegre. (880)

HIREK

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomatott a MAYER-NYOMDA
körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. balra
Telefon: 61.

Naptár róm. kath. Benedek ap.
Március 21. Csütörtök.
prot. Benedikt, gör. kath.
Pár. Iacov, Izr. 16, Weadar,

JÓESTÉT!

INTENZIV MUNKA

Orvos: Ön teljesen legyengült állapotban van. Hagyjon fel az intenzív munkával. Mi a foglalkozása?

Páciens: Osztrák nemzeti szocialista.

Orvos: Két hétig egy bombát sem szabad dobni.

ELVESZETT KUTYA

Rendő: Miről lehet felismerni az elveszett kutyát?

Urhölgy: Nérónak hívják. Ha futniül neki, a nevének szólítja és még sem jön, akkor biztos, hogy ő.

A LEGUJABB SKÓT VICC

A skót John fizetésemelést kapott. Az írodából rögtön a postára szaladt és ezt a sürgönyt adta fel szintén skót ideáljának:

— Akarsz a feleségem lenni? —
John. Válasz fizetve tíz szóért.

Két óra múlva megjött a válasz:
— Igen, örömmel édes John.
Igen, igen, igen, igen Mary.

Román-Opera:
Premier! Péntek, március hó 22-én 8¹/₂ órakor.
Boito világhírű operája, Papilian direktor rendezésében.
MEFISTOFELE
Vezényel: Edmodo de Vecchi karnagy. Rendes helyárak.
Bérletek érvényesek.

— **KIÉPÍTIK A BABADAG-TULCEAI VASUTVONALAT.** Bu curestiből jelentik: A Babadag-tulceai vasutvonal munkálatait, amelynek kiépítését megkezdték, de 1925-ben abbahagyták, most már a legrövidebb időn belül befejezik. A 25 kilométer hosszúságú vasutvonal építésére a szükséges összeg rendelkezésre áll és abból 20 millió lejt előlegként már is folyósítottak, hogy a munkálatokat mielőbb megkezdhesék. A vasutépítés során többek között egy nagyobb alagutat is fognak építeni, Tulceától mintegy 7 kilométerre.

Ma, szerdán Royal-Mozgóban **kelet-keleti műsor.** I. Sárga bestia, főszerkesztő ANA MAY WONG. — II. FEHÉR MÁMOR szenzációs sky-film, főszerkesztő: Leni Rielenstahl.

— **NÉMETORSZÁGBAN NOVEKSZIK AZ ÁRJA ÉS NEM ÁRJA HÁZASSÁGOK SZÁMA.** Berlinből közlik: Tudvalevő, hogy Hitler erősen tiltja az árjak és nem árjak összeházasodását. Érdekes, hogy ennek ellenére a zsidók és keresztények közötti vegyes házasságok száma nem csökken, hanem még emelkedik. Amíg ugyanis 1932-ben a vegyes házasságok száma csak 34 százalékot tett ki, addig a múlt évben az árja és nem árja házasságok száma már 37 százalékra emelkedett.

— **FIATAL MAGYAR ZENE-SZERZŐ SIKERE.** Sz. Nagy Bandi helyi joghallgatónak a napokban jelent meg „Száll a tangó forró valómással” című szerzeménye, amely csakhamar népszerű műsordarabja lett a zenekaroknak. Mint értesülünk, a bucaresti-i hanglemezgyár ajánlatára felvételt készítenek a fiatal magyar szerző szerzeményeiről.

— **KOMMUNISTÁKAT VÉGEZTEK KI SZÓFIÁBAN.** Szófiából közlik: A plovdivi fegyház udvarán tegnap újból kivégeztek két kommunistát. Ezeket azért ítélték halálra, mert résztvettek a múlt év decemberében Nascovoiban leplezett kommunista szervezkedésben, amely egy államcsíny keresztülvételét tervezte.

— **ELITÉLTÉK A ZÁSZLÓGYA LÁZÓKAT.** Tegnap számunkban megírtuk, hogy Balogh Zoltán, Popper Lajos, Máthé István, Schuller Károly, Stern József és Rusu Jusztin helyi fiatalok zászlógyalás miatt állottak a hadbíróóság előtt. A VI. hadtest bírósága hosszú tanácskozás után tegnap délután hozott ítéletet az ügyben. Balogh és Rusu 8-8 havi fogházat és 2-2 ezer lej pénzbüntetést kapott. Popper öt hónapra, 1500 lejre, Stern 4 óra 1000 lejre végül Máthé és Schuller 15-15 napi fogházbüntetésre valamint 1000-1000 lej pénzbüntetésre ítélték.

Ma és mindennap női dzsessz zenekar Neszmélyi Böske
hegedűművész nő vezetésével a **Lloyd**
kávéház és étteremben, ahol bámulatos olcsó a prima koszt. 4 fogásos ebéd 22 lei. 2 fogásos vacsora 16 lei. Reggelig tánc. Egész éjjel meleg konyha, Bableves.

— **ARAD A PRUTH.** A Pruth folyó Gura-Prutului közelében egészen Bratul Ghimiáig erősen kiáradt. Az ár elöntötte a földeket és a kerteket. A Pruth folyó másfelől egyes helyeken megváltoztatta folyását és a Brates-tó vizét hihetetlenül megnövelte. A folyó áradása tovább tart és Oancea és Cahul helységek is elöntéssel fenyegeti.

— **AZ ABESSZIN-OLASZ KONFLIKTUS IDEGESSÉGET OKOZ JAPÁNBAN.** Tokióból jelentik: A római japán nagykövet tegnap jegyzéket nyújtott át az olasz kormányának, amelyben Japán álláspontját szögezi le az olasz-abesszin konfliktus ügyében. A japán kormány az olasz kormány figyelmébe ajánlja azt a tényt, hogy Japánnak fontos politikai és gazdasági érdekei vannak Abessziniában és megjegyzi, hogy az olasz csapatoknak Abessziniába való küldése, illetve a csapatszállítások folytatása komoly idegességet okoz Japán közgazdasági körökben. A japán kormány tehát a jegyzékben kifejezi azt a reményét, hogy ez a konfliktus békésen fog elintézésre nyerni és Japán érdekeit Abessziniában mindkét fél teljes mértékben tiszteltben fogja tartani.

Következő film a Royal-Mozgóban **Halálugrás a boldogságba** Zenés vígjáték supersláger, főszerkesztő: Bársony Rózi. Halmay Tibor, F. Bressart.

VÉDEKEZÉS

Elnök: Vádolt, ellopott egy utcát zsebkendőt. Mit tud felhozni a védelmére?

Vádolt: Nánás voltam.

— **IDÓJÁRÁS.** A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint enyhébb északi szél, némi felhősödés reggel köd várható. A hőmérséklet éjszaka szinte fagypontra lehül, napal azonban felmelegedik.

— **INSPEKCIÓS GYÓGYSZER-TÁRAK.** Ezen a héten a következő gyógyszertárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Lukács, (Memorandului-ut), Dr. Olariu (Regina Maria-ut), Popa Ioan (Reg. Ferdinand-ut).

JÓESTÉT!

szerkesztőségei és kiadóhivatalai:

Cluj: Regele Ferdinand 66.

(Marianum) Telefon: 61.

Bucuresti: Calca Grivitei

No. 107, hátul az udvarban.

Oradea: str. Aurel Vlaicu

No. 27/b.

Tg.-Mures: str. Neagra No. 5.

Kérjük olvasóinkat, hogy minden, a lapot érdeklő ügyben, hirdetések, előfizetések, vagy esetleges reklamációkkal a fenti címekhez forduljanak. — Vidéki előfizetési áraink: egy évre Lei 400, fél évre Lei 200, egy negyed évre Lei 100, havonta Lei 35.

— **A FOLYÓBA ZUHANT AZ UTASSZÁLLÍTÓ AUTÓBUSZ.** Sanghaiból közlik: Mandzsuokuo államban Hsiking közelében egy utas szállító autóbusz, amely Ningutából Emuba igyekezett, a Chingpo folyóba zuhant. Az autóbusz munkásokat szállított és zsufolásig telve volt. Az utasok közül 29 a folyóba fullt és csupán hat embernek sikerült megmenekülnie.

— **PARASZTSZEKERBE ROHANT A GYORSVONAT.** A craiiovei gyorsvonat tegnap elütött egy parasztszekeket, amelyen Balan őrmester ült két alesti községbeli gazdálkodóval, Ancellel és Adammal. Az őrmester és a falusiak egyike a szerencsétlenségét életét vesztette, míg a másik rendkívül súlyosan megsebesült. A szerencsétlenséget, mint később kiderült, a váltóór hanyagsága okozta, aki a vonatérkezés előtt nem zárta le az utastet.

— **KATONAI SZERZŐDÉS KÖTÉSÉT TERVEZIK MOSZKVA-BAN NÉMETORSZÁG ELLEN.** Párisból közlik: Politikai körökben úgy tudják, hogy Eden és Laval moszkvai látogatásának nagyjelentőségű céljai vannak. A két politikus moszkvai látogatása alatt többek között egy Németország ellen kötetlen katonai paktum kérdését is meg akarja beszélni. A három európai nagyhatalom ugyanis azt hiszi, hogy egy közöttük létrejövő katonai megegyezés fogja csak komoly megfontolásra bírni Németországot, háborús terveinek megvalósítását illetően.

— **KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS.** Mindazoknak, kik feledhetetlen jó lányunk, Régeni Gabriella, Maria-numi IV. gimnázium oszt. tanuló elhunyt alkalmából részvételükkel nagy fájdalomunkban osztoztak, ezúton mond halás köszönetet a Régeni-család.

— **NE FELEJTSE EL,** hogy talp- és borszükségletét a legtartósabb minőségben Kozak István bőrtüzetben szerezzé be, főpostával szemben. — Olcsó napi árak

— **NEM AZONOS.** Néhány nap pal ezelőtt egy pénzhamisítással kapcsolatosan megírtuk, hogy egy cigány Szilágyi András gazdálkodót fonta be. Szilágyi András Strada Fierului 28. szám alatti lakos annak megállapítására kérte fel lapunkat, hogy nem azonos a cikkben szereplő Szilágyi Andrással.

— **AZ ÁLLAMI TANSZEMÉLYZET SÉRTELMEINEK ORVOSLÁSÁT SÜRGETI.** A napokban értekezletet tartottak a helybeli állami iskolák tanárai, amikor is Gh. Dragos professzor elnöklété mellett a kari sérelmekkel foglalkoztak. Dragos professzor, Goia professzor és mások szótartották, hogy a fizetések az utóbbi időben rendetlenül történtek és állást foglaltak a fizetési tervezet leszállítása ellen. Ezenkívül sürgették, hogy az előléptetések kérdését mielőbb megfelelően rendezzék. A gyűlés határozatait memorandumba foglalva most eljuttatják a közoktatásügyi minisztériumhoz.

RÁDIÓ

CSÜTÖRTÖK, március 21.

Bucuresti, 18: Dinicu zenekar. — 20.20—21.05: Bach emlékünnepe. — 22.15: Serbescu Sylvia Bach műveket zongorázik. — 22.45: Rádiózenekar és Radulescu zongora, Theodorescu hegedű és Jianu fuvolaművészek közreműködésével.

Budapest I, 7.45: Torna, utána lemezek. — 11: Hírek. — 11.20: Az angol hadsereg bevonulása Tibet fővárosába, felolvasás. — 11.45: Egészségügyi kalendár, felolvasás. — 13.05: Postászenekar. — 13.30: Hírek. — 14.30: Szalonzene. — 15.40: Hírek. — 16.30: A magyar mezőgazdaság és állattenyésztés nagy tavaszi seregszemléje, közvetítés a kiállításról. — 17.15: A konyhaművészet, előadás. — 17.45: Hírek. — 18: Kisebbségi öntözési üzemek berendezése, előadás. — 19.30: Műsoros irodalmi est közvetítése. — 20.05: Előadás. — 20.35: Bogdán Margit magyar nótákat énekel cigánymuzsika kísérettel. — 21.40: Színüelőadás a Studióból. — 22.40: Hírek. — 23: Waldbauer-Kerpely vonósnyegyes. — 24.10: Jazz zene. — 1.05: Hírek.

Budapest II, 18.05: Operaház zenekara. — 19.05: Előadás. — 19.35: Jazz zene. — 21.35: Hírek. — 22: Ének zongora kísérettel.

Bécs, 13: Klasszikus lemezek. — 17.10: Hegedűművészek lemezei. — 18.25: Dal és ária-est. — 20.45: Tavaszi hangverseny. — 23.30: Bárzene. — 24.25: Jazz zene.

Helybenhagyta a tábla is Krenner Miklós hírlapíró szigorú ítéletét

(CLUJ.) A tábla a mai nap folyamán hirdetett ítéletet dr. Krenner Miklós ismertnevű clujai újságíró sajtóperében. A táblabíróság helyben hagyta a törvényszék megdöbbenően súlyos ítéletét. Ismeretes, hogy a „Husvétí harangzó” cím alatt megjelent cikkéért perbefogták a köztisztviselőben álló újságíró, akit

egy hónapi fogházbüntetéssel sújtottak s ezenkívül 3 évre eltiltották az újságírói hivatás folytatásától ugyancsak 3 évre függesztették fel politikai jogait is.

A súlyos ítélet az egész város területén óriási megdöbbenést váltott ki.

Felmentették a felség-sértéssel vádolt volt liberális szenátort

(CLUJ.) A törvényszék első székülésén Decusaru tanácsa érdekes ügyet tárgyal. Oana Laurentiu volt liberális szenátor, 1931-ben a Vaida választások alatt Nasaud megye jelöltje volt, a választások után, mivel nem sikerült a mandátumot elnyernie, beszédet mondott, amelyben sértő kifejezéseket használt a királyra. A képviselőt felség-sértés miatt vád alá helyezték. A törvényszéki tárgyaláson a vádat Bireescu főügyész képviseli. Elrendelték a zárt tárgyalást s így a nyilvánosság kizárásával tárgyalják le a felség-sértési ügyet. Az ítéletet a kéző déli órákban hirdették ki és a vádlottat felmentették.

— TŰZ. Ma délben a Constanta uccában kigyulladt egy szénakazal. A tűzoltóság a helyszínre sietett és elfojtotta még idejében a tüzet. A kár több ezer lej.

— A RENDŐRSÉG HIREIBŐL. A nagy vásár alkalmából a rendőrség emberei két nagy ruhákkal megrakott kosarat találtak, amelyeket a tulajdonosuk vagy elhagyott vagy valaki ellopta azokat, de az elvitelben megzavarták a tetteseket. A ruháskosarakat tartalmukkal együtt igazolt tulajdonosuk Marpozan komiszárnál átveheti. — Landesmal Lajos Decebal-ut 36. szám alatti lakos feljelentést tett ismeretlen tettes ellen, aki lakásáról 2000 lej értékűt ellopt.

— TRAGÉDIÁVAL VEGZŐDÖTT A HALÁSZÓ VERSENY. Rómából közlik: A Ticino folyón rendezett halászó verseny közben egy motoros bárka, amelyen a helyi hatóságok képviselői ültek felborult. A bárkában ülők közül négy személy köztük a páviai szövetségi titkár, a vízbe fullt.

— HÉT ÉV UTÁN VALLÓTTA, HOGY GYLKOLT. 1928 április 14-én Párisban hivatalában meggyilkolva lették meg Vanelle könyvelőt. A gyilkos személyének kiderítésére irányuló nyomozás mindvégig eredménytelen maradt. Most azután egy Marcel Bruneau, 20 évi kényszermunkára elítélt fegyenc a fogházból levelet írt az ügyésznek, amelyben megírja, hogy a hét év előtti büntetést ő követte el és elmondja a gyilkosság lefolyását is. Bruneau ellen most ezért az eddig kiderítetlen gyilkosságért is megindult az eljárás.

Való tényekről lesz szó a berlini tárgyalásokon

— mondotta Neurath német külügyminiszter

(LONDON.) Neurath báró birodalmi külügyminiszter nyilatkozott a Reuter Távirati Iroda külpolitikai munkatársa előtt.

— Bevezettük az általános védőkötelezettséget — mondotta a külügyminiszter, — mert a győző államok nem teljesítették a békeszerződésben vállalt kötelezettségeiket, tervszerűen fejlesztették hadseregüket, ahelyett, hogy leszereltek volna. Németország eddig megfelelt kötelezettségeinek, tovább nem nézhetette azt a fegyverkezési versenyt, amelyet a győző államok a világhá-

boru befejezése óta folytatnak. Nem tettünk egyebet, mint kötelességévé tettük minden egészséges német embernek, hogy ha kell, fogjon fegyvert hazája érdekében.

Az újságíró ezután megkérdezte a külügyminisztertől, milyen kilátásokkal kecsegtet az angol miniszterek berlini tárgyalásai?

— Az angol miniszterekkel legkedvezőbb légkörben indulnak meg a tárgyalások, amelyekről való tényekről lesz szó — fejezte be nyilatkozatát a birodalmi külügyminiszter.

Április végéig meghosszabbítják a parlament ülését

Titulescu fontos tárgyalásokat folytatott a bucuresti követekkel

(BUCURESTI.) A kormány elhatározta, hogy a törvényhozó testületek tanácskozását április közepéig esetleg meghosszabbítja. A kormány egyébként igen élénk tevékenységet fejt ki ugy belpolitikai, mint külpolitikai vonatkozásban. Titulescu külügyminiszter tegnap

Franciaország, Magyarország, Bulgária és Oroszország meghatalmazott minisztereit, valamint a németországi ügyvivőt fogadta kihallgatáson és e kihallgatásoknak nagy jelentőséget tulajdonítanak.

AKIKET KIZARTAK

(BUCURESTI.) A nemzeti párosztpárt végrehajtó bizottsági ülésén Mihalache a következő nyilatkozatot tette.

— Minthogy a párt 11 vezetőségi tagja Vaida akciójához csatlakozott ezeket a párt helyükről eltávolítja.

Vaida Voevod helyett Radovan lett Caras, Aurel Vlad helyett Victor Deleu lett Hunedoara, Dr. Ioanescu helyett Cartoian (Vlasca) Voicu Nitescu helyett dr. Calian és Langa (Brasov), Eduard Mirto helyett átmenetileg Mihalache (Teleorman) Andrescu Cuza helyett Prof Voaricu (Maramures) és Aurel Vlad helyett Crisan lett a severini párttagozat vezetője. A végrehajtó bizottság március 24-iki ülésén döntenek az állandó bizottság kiegészítéséről és a pártfegyelem ellen vétő tagokkal szembeni szankciókról.

Egymásnak szaladt két automobil

Gázolt az autó a Ferdinánd király uton

(CLUJ.) Ma két autóbusszserenccsétlenség történt a városban. Az 53-as autóbussz, amelyet Czapka István sofőr vezetett, a Ferdinánd uton elütötte Fenyő Ágoston helybeli lakost, aki szerencsére csak könnyebb sérüléseket szenvedett. Sérüléseit a mentők kötötték be, a kik beszállították a sebészeti klinikára.

A másik szerencsétlenség ma reggel fél 9 órakor a David Ferenc és a Xenopol uccák sarkán történt. Itt a Cluj jelzésű 422 számú luxusautó, amelyet Bartha Jenő sofőr vezetett, szabályszerűen tulkolva a

Xenopol uccába kanyarodott be, ahonnan ugyanakkor jött a turdai jelzésű 23-as számú, Bodnár Jenő által vezetett autó. A clujai autó a vele szemben jelzés nélkül jövő turdai gépkocsit nem tudta kikerülni, abba belefutott és a turdai kocsi első részét erősen megrongálta. Sebesülés szerencsére nem történt. Bodnár Jenő ekkor kiugrott a kocsiból és nekítámadva a clujai autó sofőrének, azt összeverte. A karambol verekedéssé fajult incidensnek a rendőrség közbelépése vetett véget, amely előállította a verekedő sofőröket a rendőrségre és megindította ellenük a vizsgálatot.

Hatévi fegyházra ítélték a féltékenység miatt gyilkossá lett gazdálkodót

(CLUJ.) Kegyetlen gyilkosság történt a múlt évben Galda de Jos Albamegyei községben. Craucunean Alexandru 28 éves gazdálkodó vasvillával ledöfte Dandos Simont. A gyilkosságnak oka szerelmi féltékenység.

Dandos Simon néhány évvel ezelőtt feleségül vette Duca Máriát, rövid házasság után a házastársak széjjel költöztek, mert Dandos Simon az asszony nővérebe lett szerelmes. Duca Mária Bucurestbe ment szolgálni, ahol megismerke-

Autófuvarozást

vidékre eszközünk 3 és fél tonnás autókkal

Prompt,

szállítási vállalat

Cluj, Calea Regele Ferdinand No. 125. Telefon: 1004.

dett Craucunean Sándorral, akivel több hónapig vadházasságban élt. Ezután visszatértek az asszony szülőfalujába és egy házban laktak Dandos Simonnal és az asszony nővérével. A veszekedés napirenden volt. Craucunean folyton féltékenykedett az asszony volt férjére, 1934 november 8-án este, amikor kiment Dandos Simon az udvarra, Craucunean utána lopózkodott és rövid szóváltás után

a vasvillával mellbe szúrta.

A szerencsétlen ember néhány nap kórházban után kiszendvedett. A törvényszék

hat évi súlyos börtönre ítélte a gyilkost.

A tábla felelősség folytán ma tárgyalta le az ügyet és a törvényszék ítéletét helyben hagyta. A le tartóztatásban lévő Craucunean büntetésbe négy hónapot, amit a vizsgálati fogságban töltött betudtak.

Hatvanmillió lejes sikkasztás a jasi vámhivatalnál

(BUCURESTI.) A kereskedelmi minisztérium vizsgálatot rendelt el a jasi vámhivatalnál, amelynek főnöke a központ hozzájárulása nélkül 60 millió lej értékben behozatali engedélyeket bocsátott ki. A vámhivatal főnökét felfüggesztették állásából. A vizsgálat folyik.

Mohamedánok véres zendülése egy indiai városban

(BOMBAY.) A Pundjab tartományban lévő Sikh városában véres összetűzésre került a mohamedánok és a hinduk között. Az összetűzésre az szolgáltatók okot, hogy a hatóságok kivégeztek egy mohamedánt. A mohamedánság erre vértanújának tekintette a kivégezést, kiásta sírjából és mintegy száz ezernyi tömeg élén végrehordozták a városban. A menetből közöport zúdítottak a hatóságokra, mire azok sortűzre vezényelték a tüntetőkre, akiknek sorából 27 halt meg és 97 sebesült maradt a vértel áztatott ucca porában.

— TIRON SYLVIA NAGY SIKKERE A FŐVÁROSBAN. Tiron Sylvia asszony, a clujai opera volt szoprán énekesnője a napokban a bucuresti Operában lépett fel és úgy énekel, mint alakításával, a fővárosi lapok híradása szerint átütően nagy sikert aratott. A lapok a legnagyobb elismeréssel írnak róla és a közönség az előadásán mindvégig a legnagyobb lelkesedéssel ünnevelte. Érdekes, hogy amíg a művész nő Bucurestben nagy sikereket arat, addig — amint lapunk más helyén közöljük — a clujai hatóságok nem tudnak arról, hogy a neves művész nő hol tartózkodik, sőt még elővezetési parancsot adtak ki ellene, mert egy tárgyaláson nem jelent meg.

CENZURAT